

Pwy ydym **ni**?

Rydym ni yma  
er budd **pawb**.

Dosbarthwyr arian.  
Elusen gofrestredig.  
Creadigol.  
Angerddol dros y celfyddydau.  
Eiriolwyr cydraddoldeb.  
Cymreig a Chymraeg.  
Casglwyr data.  
Mentoriaid.  
Teg.  
Caredig.  
Agored.

Gosod y celfyddydau  
wrth **wraidd** bywyd a  
lles Cymru.

Gwnawn hyn drwy ganolbwyntio ar:

Cydraddoldeb  
Gwytnwch  
Cydweithio

Rydym ni'n helpu derbynwyr  
grantiau i gyflawni tri pheth:

**Creu celfyddyd, cyrraedd  
cynulleidfaoedd newydd  
a chynnal arferion  
creadigol**

# Ein diwylliant gweithio

Rydym ni'n gweithio'n  
galed i wneud yn siŵr  
bod celfyddydau Cymru  
o fudd i **bawb**, gan  
gynnwys ein staff.

# Cadw ein haddewidion

## Creu amgylchedd cynaliadwy

Mae cynaliadwyedd yn dechrau gyda ni. Mae hynny'n golygu ein bod yn sicrhau bod ein hamgylchedd gwaith yn cadw at egwyddorion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015. Mae ein llefydd gweithio yn lleoedd democrataidd ar y cyd sy'n annog bod yn agored a chreadigol.

# Cydweithio

Bob blwyddyn, rydym ni'n ariannu cannoedd o brosiectau artistig, **mawr a bach**, lleol a rhyngwladol. **Cydweithio** effeithlon a rheolaidd ar draws timau a phellterau yw'r allwedd i lwyddiant. Gwnawn hyn drwy fabwysiadu'r technolegau diweddaraf, gyda cymaint o gyswllt **wyneb yn wyneb** â phosibl.

# Cynyddu hygyrchedd

Rhaid i'r celfyddydau fod ar gael i bawb. Rydym ni'n buddsoddi mewn **staff**, mewn **hyfforddiant** ac mewn **technoleg** sy'n ein galluogi i wneud ein cyfleoedd mor **hygyrch** â phosibl.

Sut rydym ni'n  
**siarad**

Dylai popeth fod yn  
glir, yn agored ac  
yn garedig.



# Yr hyn a wnawn

- ✔ Ysgrifennu'n glir yn y ddwy iaith.
- ✔ Cyfathrebu mewn ffordd gyfeillgar.
- ✔ Esbonio'n syml dechnegau neu ddulliau artistig.
- ✔ Cyfathrebu yn Gymraeg yn gyntaf, wedyn y Saesneg.
- ✔ Rhannu ein harbenigedd ond heb honni ein bod yn gwybod popeth.
- ✔ Defnyddio hiwmor a chreadigrwydd.

# Yr hyn na wnawn

- ✘ Defnyddio jargon.
- ✘ Defnyddio acronymau (heb eu hysgrifennu'n llawn wrth eu crybwyll yn gyntaf).
- ✘ DEFNYDDIO LLYTHRENNAU BREISION SY'N GWEIDDI!
- ✘ Tybio fod pobl yn gwybod am beth rydym ni'n siarad heb roi'r cefndir iddynt.

---

Canllawiau ar gyfer ysgrifennu yn y Gymraeg a'r Saesneg  
Canllawiau Cymraeg Clir  
Canllawiau Saesneg Clir

# Rhanddeiliaid allweddol

Y bobl a'r sefydliadau  
rydym ni'n eu hystyried  
yn ein gwaith a'n  
cyfathrebu.

# Sector y celfyddydau

- Artistiaid a sefydliadau celfyddydol Cymru
- Aelodau o Bortffolio Celfyddydol Cymru
- Ein partneriaid cenedlaethol a rhyngwladol
- Aelodau o'n Cyngor
- Ein huwch dîm arweinyddiaeth
- Ein pwyllgorau
- Ein staff
- Y bobl sy'n cael ein grantiau
- Timau prosiect mewnol
- Ein dilynwyr digidol a'n tanysgrifwyr

# Pobl ddylanwadol

- Llywodraeth Cymru
- Gweinidogion a Dirprwy Weinidogion Llywodraeth Cymru
- Aelodau Seneddol ac Aelodau'r Senedd (AS)
- Awdurdodau lleol
- Y Loteri Genedlaethol a dosbarthwyr eraill yr arian at achosion da

# Cyfathrebu digidol

Rydym ni'n cyfathrebu gan ddefnyddio ystod o lwyfannau digidol.

ebost, mewnrwyd,  
chwilio, gwefan,  
cylchlythyrau, Twitter,  
Facebook, Instagram,  
YouTube, Vimeo

Dyma'n strategaeth ddigidol:  
anfon y **neges mwyaf perthnasol** at  
y bobl gywir ar yr adeg orau.

# Hunaniaeth weledol

Mae'r ymennydd yn prosesu lluniau 60,000 gwaith yn **gyflymach** na thestun. Mae 90% o'r wybodaeth a gaiff yr ymennydd yn weledol.

---

Ffynonellau:

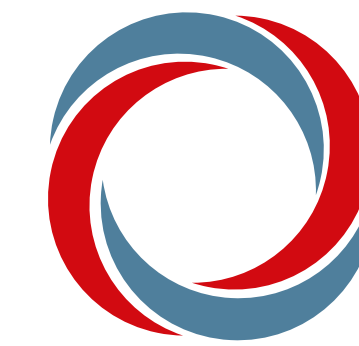
<http://misrc.umn.edu/workingpapers/fullpapers/1986/8611.pdf>

<http://news.mit.edu/2014/in-the-blink-of-an-eye-0116>

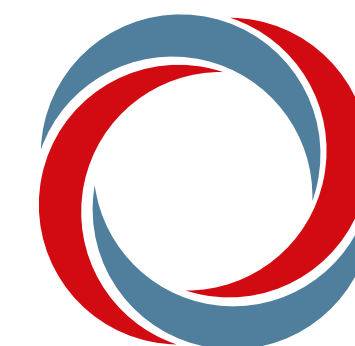
# Logo

Mae ein logo ar gael mewn fformat ar i fyny ac ar draws, mewn tri dewis:

Lliw



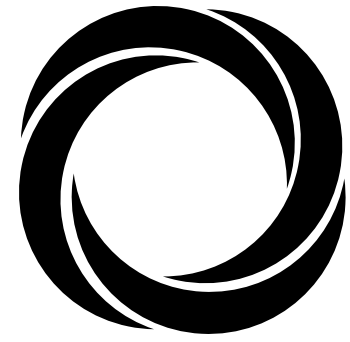
Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales



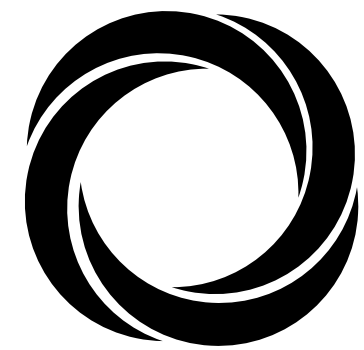
Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales

[celf.cymru](http://celf.cymru)

Du



Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales



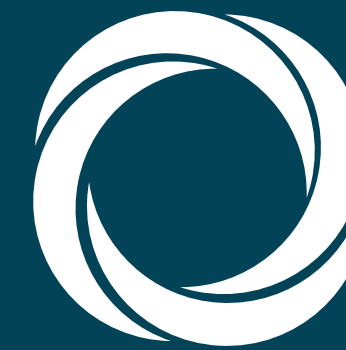
Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales

Dylech ei osod yn glir ar y tudalen a  
pheidio â'i newid o gwbl.

Gwyn



Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales



Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales

[celf.cymru](http://celf.cymru)



# Logos ychwanegol

Mae ein harian yn dod o Lywodraeth Cymru a'r Loteri Genedlaethol. Rhaid cydnabod hyn drwy arddangos eu logos ar bob cyhoeddusrwydd allanol.

Llywodraeth Cymru



Noddir gan  
**Lywodraeth Cymru**  
Sponsored by  
**Welsh Government**

Y Loteri Genedlaethol



Yn dyfarnu arian / Awarding funds from  
**Y LOTERI GENEDLAETHOL**  
**THE NATIONAL LOTTERY®**

[celf.cymru](http://celf.cymru)

# Palet lliw

Sylfaenol



C56 M12 Y0 K43  
R65 G170 B207  
# 3FABCF

Acennog



C15 M100 Y90 K10  
R190 G22 B34  
# BE1622

Eilaidd



C96 M61 Y43 K38  
R1 G67 B88  
# 014358



C14 M23 Y90 K2  
R224 G188 B40  
# E0BC28



C69 M14 Y13 K0  
R63 G171 B207  
# 3FABCF



C49 M14 Y99 K1  
R151 G175 B36  
# 97AF24

# Ffont

## FS Me

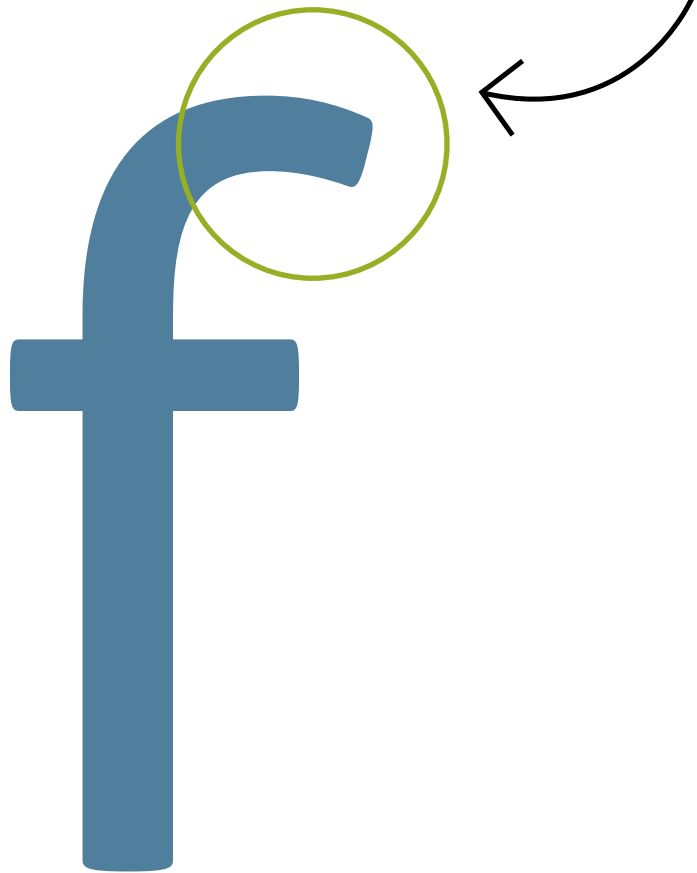
ffont sydd wedi'i  
ddylunio'n hardd i bawb.

Nod **FS Me** yw bod yn hawdd ei  
ddarllen i bobl ag anableddau  
dysgu.

Datblygwyd y ffont gyda **Mencap**,  
prif elusen Prydain ar gyfer y rhai  
ag anableddau dysgu. Mae pob  
llythyren **FS Me** wedi cael ei phrofi  
am ei hapêl a'i symlrwydd gan  
bobl ag anableddau dysgu ledled  
Prydain.

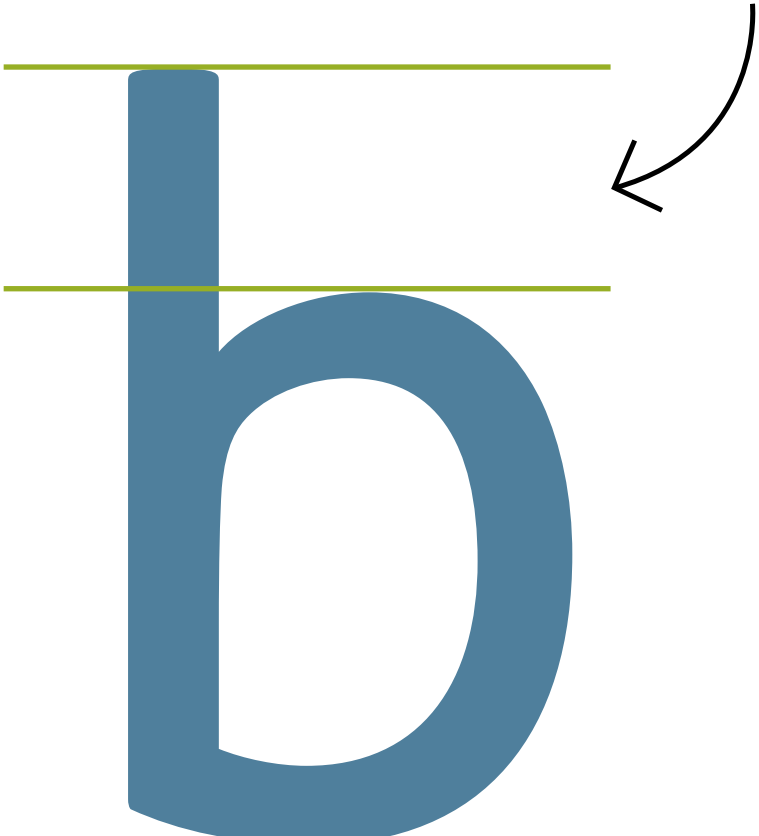
# FS Me - y teip hygyrch

Esgynyddion estynedig sy'n pwysleisio siâp y gair

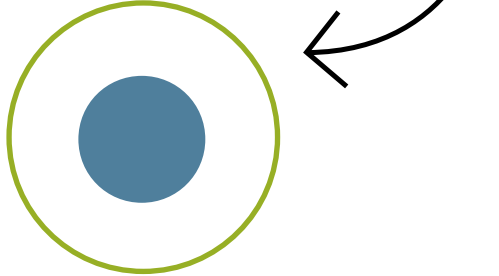


Cynffon hirach am eglurder

Esgynyddion estynedig



Dotiau mwy



Disgynyddion estynedig



# Dylunio mewn dwy iaith

Rhaid meddwl yn **ddwyieithog** o'r  
cychwyn yn deg.

Rhowch gynnwys Cymraeg i'r  
chwith neu uwchben y cynnwys  
Saesneg.

Rhaid trin y ddwy iaith yr un fath,  
o ran

**ffont, fformat, lliw, maint,  
amlygrwydd ac ansawdd.**

# Dylunio hygyrch

Dylai'r holl ddeunyddiau  
sydd wedi'u dylunio fod  
yn hygyrch.

# Egwyddorion dylunio

- Gwnewch yn siŵr bod y dyluniad yn syml a thaclus.
- Dylid gwahanu'n glir elfennau ar y tudalen – ni ddylent gystadlu â'i gilydd.
- Defnyddiwch ffont tywyll plaen ar gefndir golau neu ffont gwyn ar gefndir du neu dywyll.
- Osgowch graffeg cefndir sy'n gwneud y testun yn anodd ei ddarllen.
- Cadwch destun y corff i 12 pwynt o leiaf gyda 16 pwynt ar gyfer penawdau.
- Aleiniwch y testun i'r chwith.
- Dewiswch lythrennau bach dros briflythrennau.
- Osgowch italig a thanlinellu.

# Lluniau





Rydym ni'n defnyddio lluniau proffesiynol o safon sy'n cynnwys ystod eang o bobl lle bynnag y bo modd. Ni ddefnyddiwn luniau sydd wedi'u trefnu'n rhy amlwg – rhaid iddynt ymddangos yn lled naturiol o leiaf.

Rydym eisiau i'n delweddau hyrwyddo amrywiaeth.

## Caniatâd a chredyd

Rhaid i bob llun gael y caniatâd cywir gan yr awdur neu'r ffynhonnell.

Rhaid arddangos credyd bob tro y dangosir y llun.

## Testun amgen

Mae testun amgen yn disgrifio pwrpas llun, darlun, siart ac ati i bobl nad ydynt yn eu gweld.

Pan fydd llun yn cael ei defnyddio mewn dogfen neu ar y wefan, rhaid cael testun amgen clir a disgrifiadol gydag ef.

Diolch yn fawr.